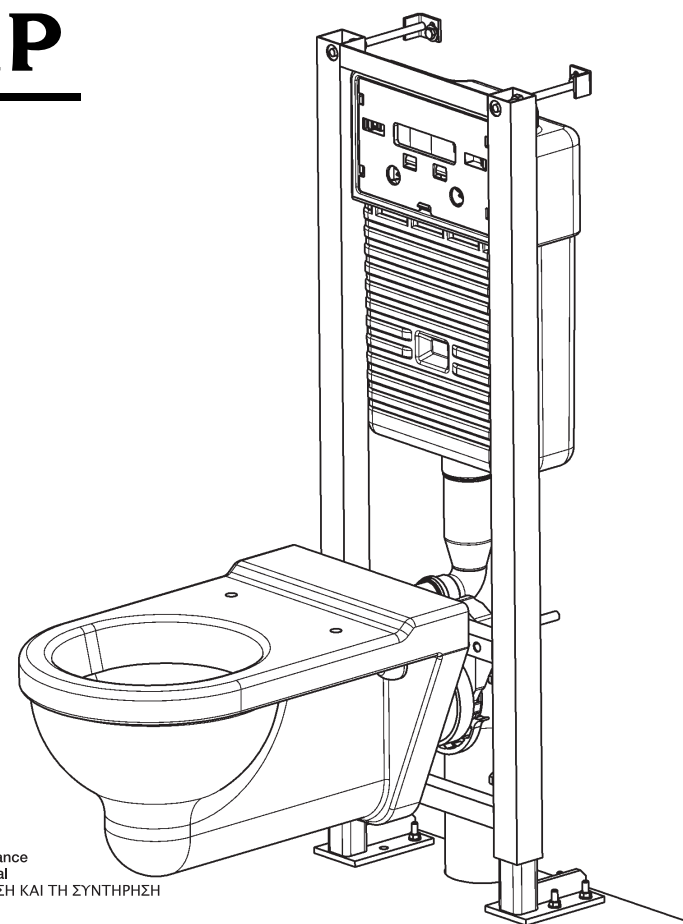


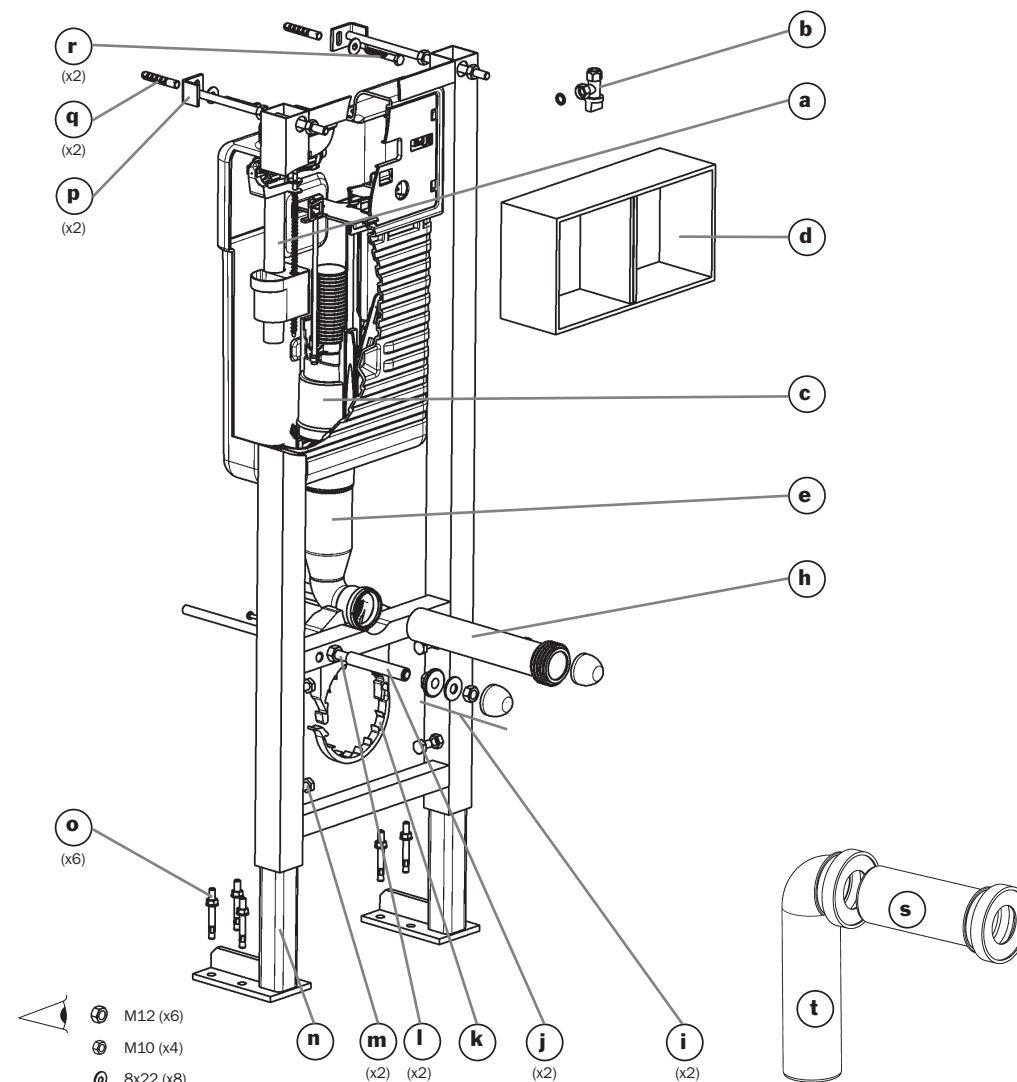
SIAMP

Monaco

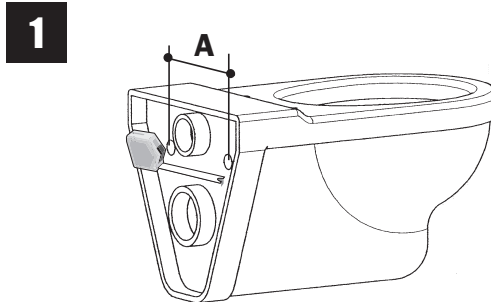
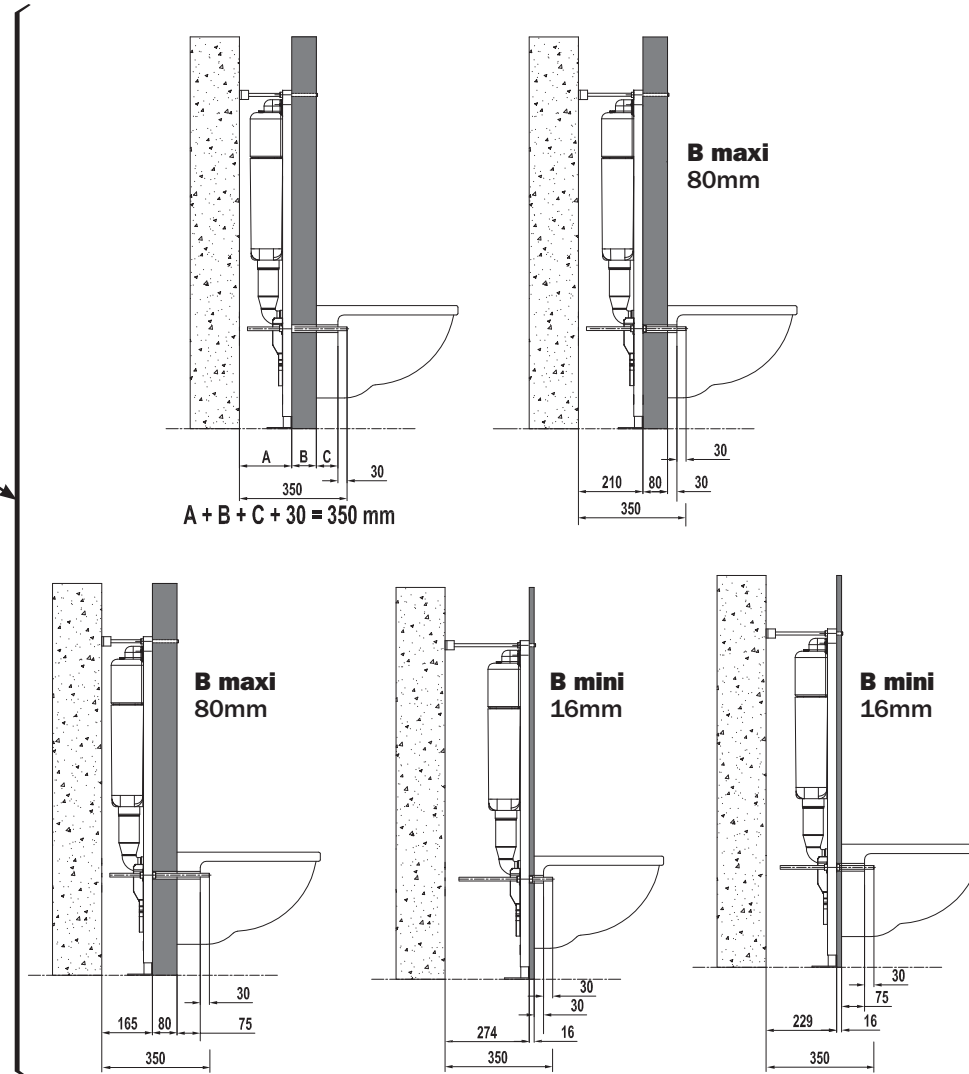
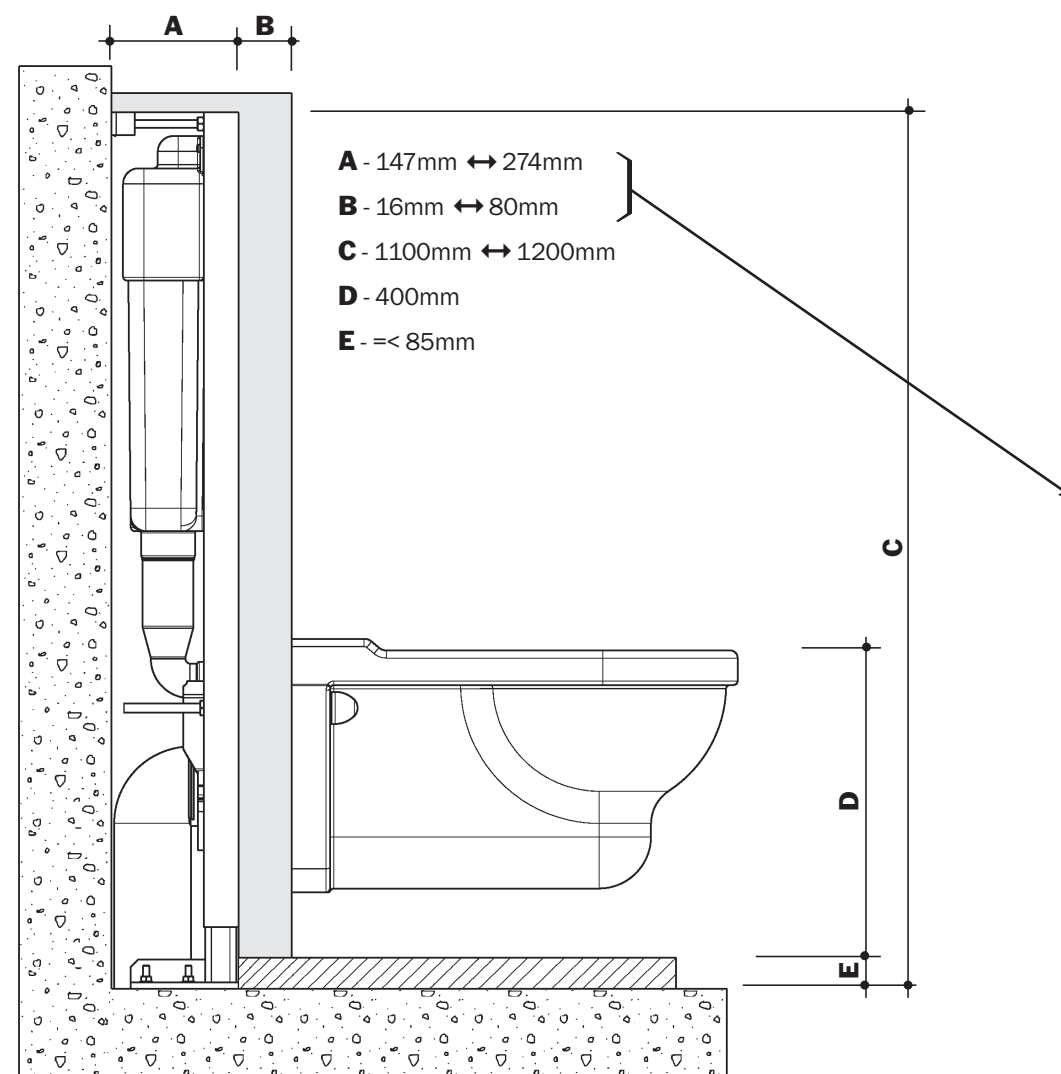
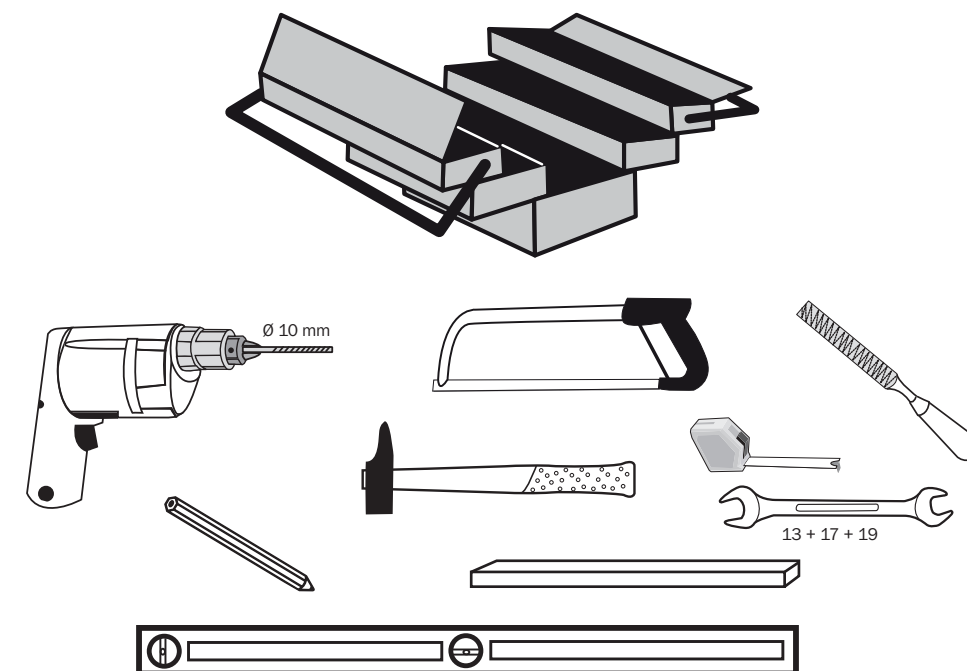


CZ: Návod pro montáž a údržbu
 DAN: Brugsanvisning
 DEU: Bedienungsanleitung
 ESP: Manual de uso
 FRA: Notice de montage et de maintenance
 GB: Assembly and maintenance manual
 GRE: ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΚΑΙ ΤΗ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ
 H: Kezelési és karbantartási útmutató
 LT: Naudojimo instrukcija
 NER: Gebruiksaanwijzing
 NOR: Bruksanvisning
 PL: Instrukcja montażu i konserwacji
 ROM: Mod de folosire
 RUS: ИНСТРУКЦИИ ПО УСТАНОВКЕ И ТЕХНИЧЕСКОМУ ОБСЛУЖИВАНИЮ
 SK: Návod na montáž a údržbu

BATICHASSE 535 UNIVERSEL



1 - Ref. 6105

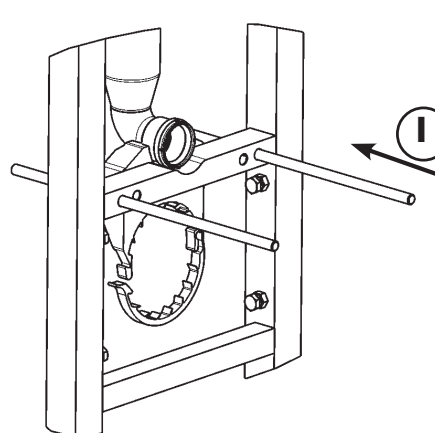
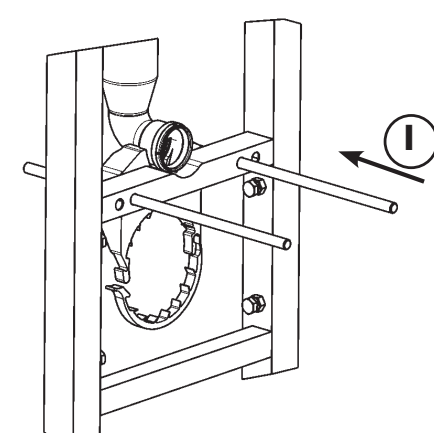


A = 180mm → **2-1**

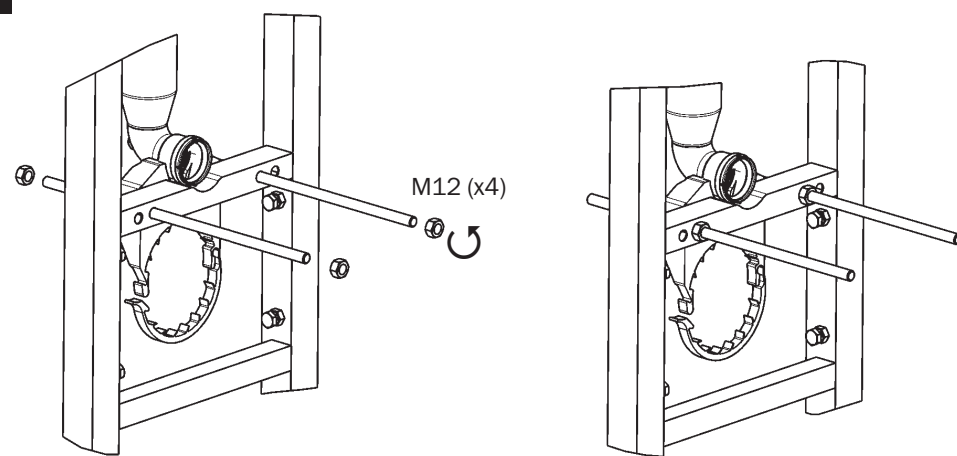
A = 230mm → **2-2**

2-1

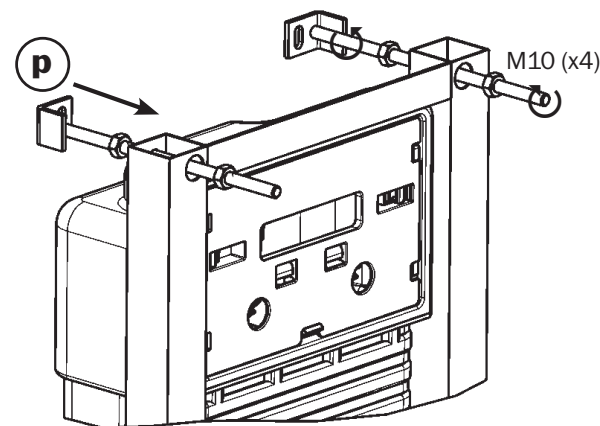
2-2



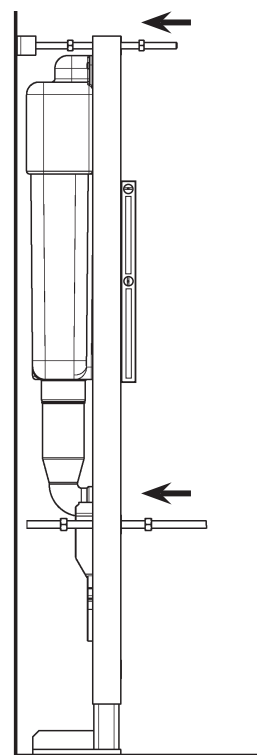
3



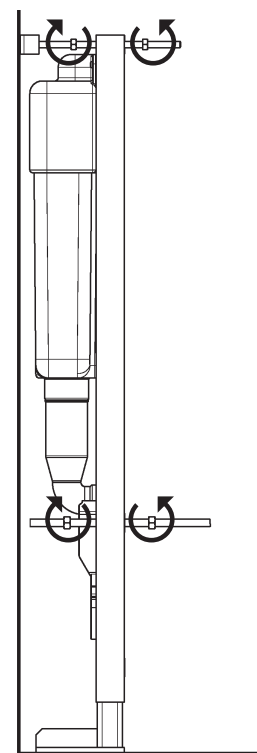
4



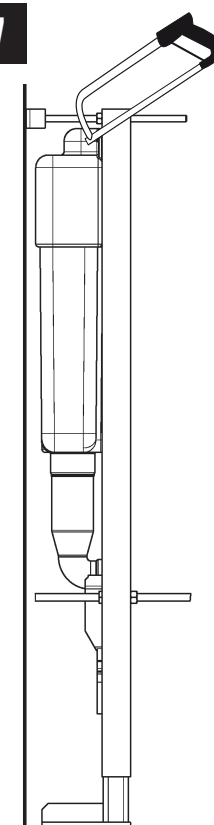
5



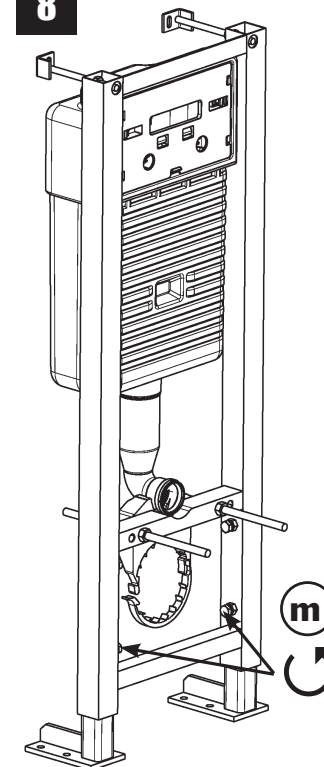
6



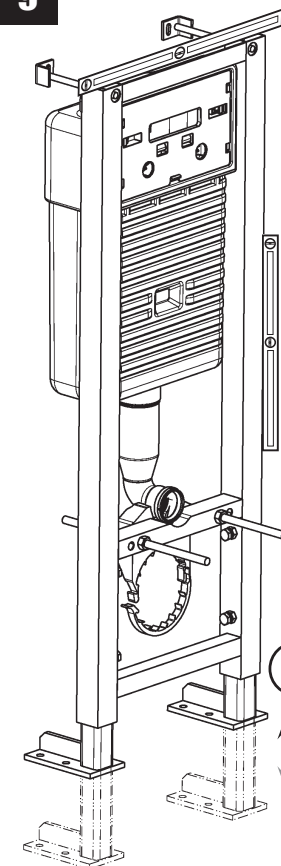
7



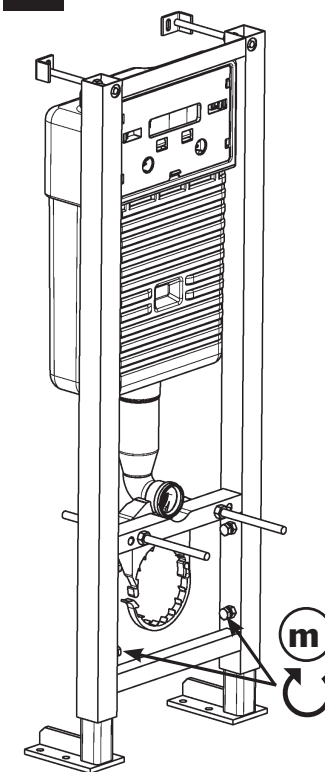
8



9

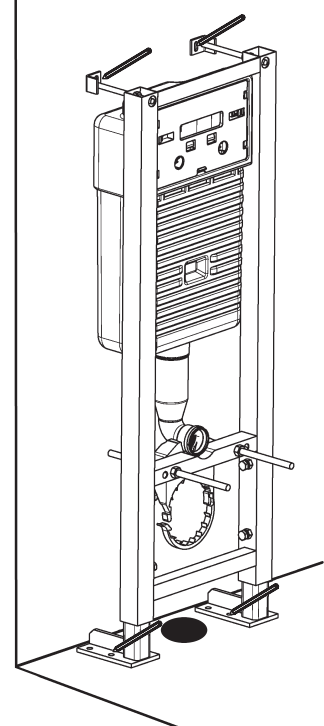


10

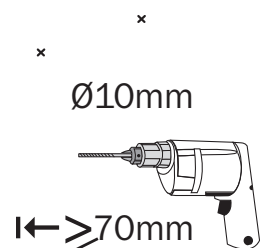


1 - Ref. 6105

11



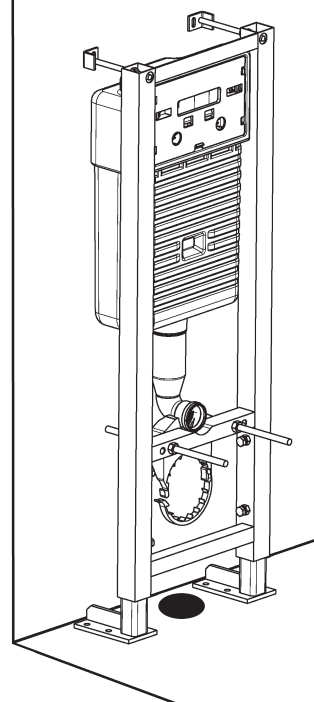
12



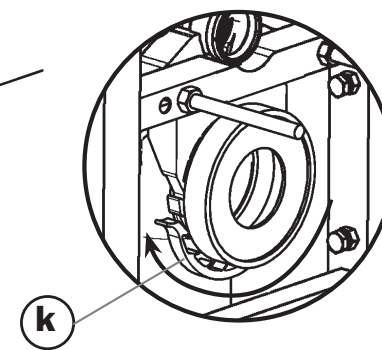
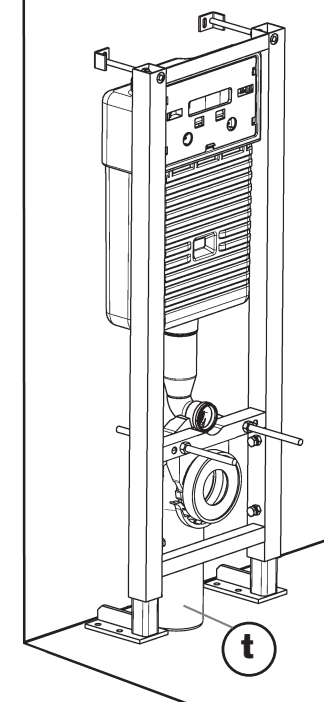
13



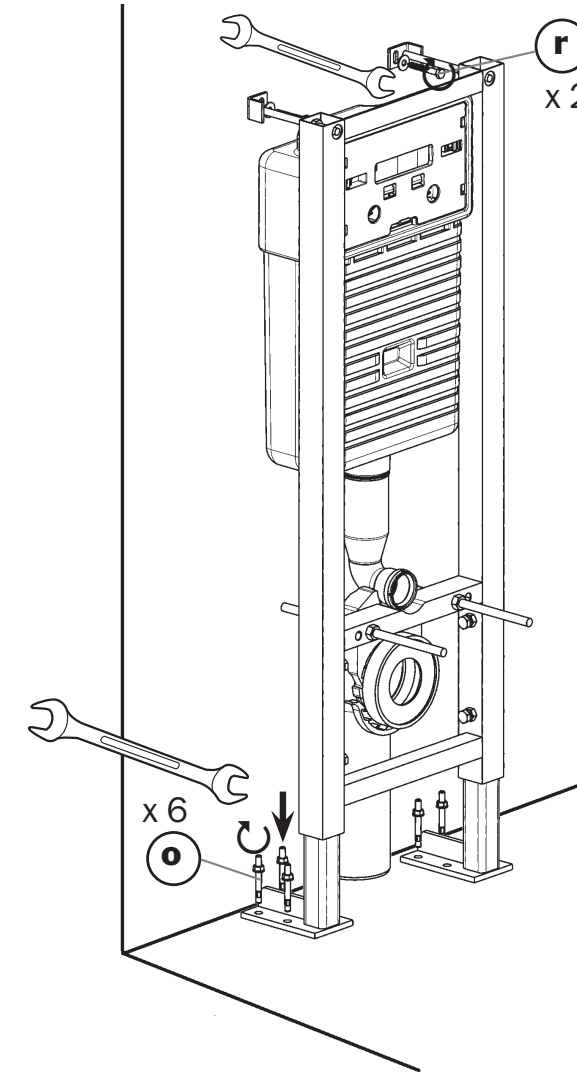
14



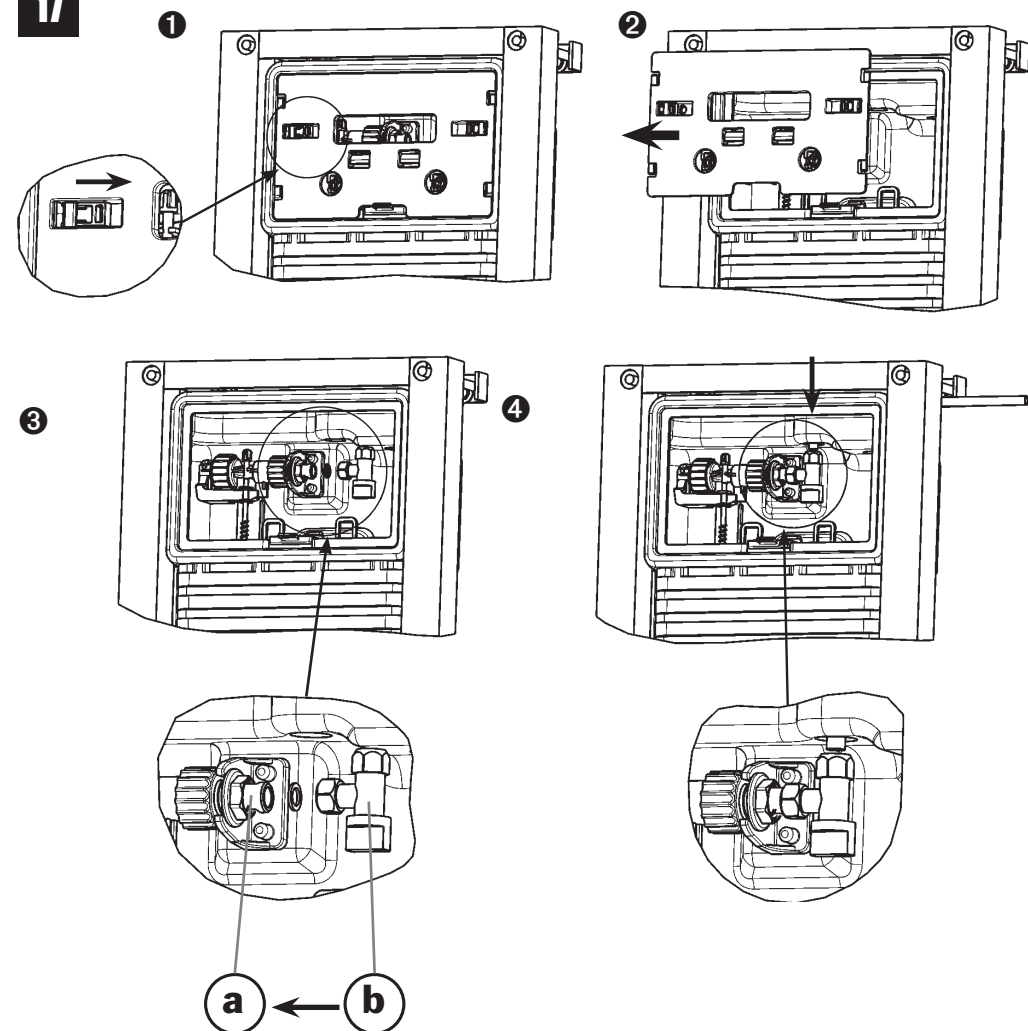
15



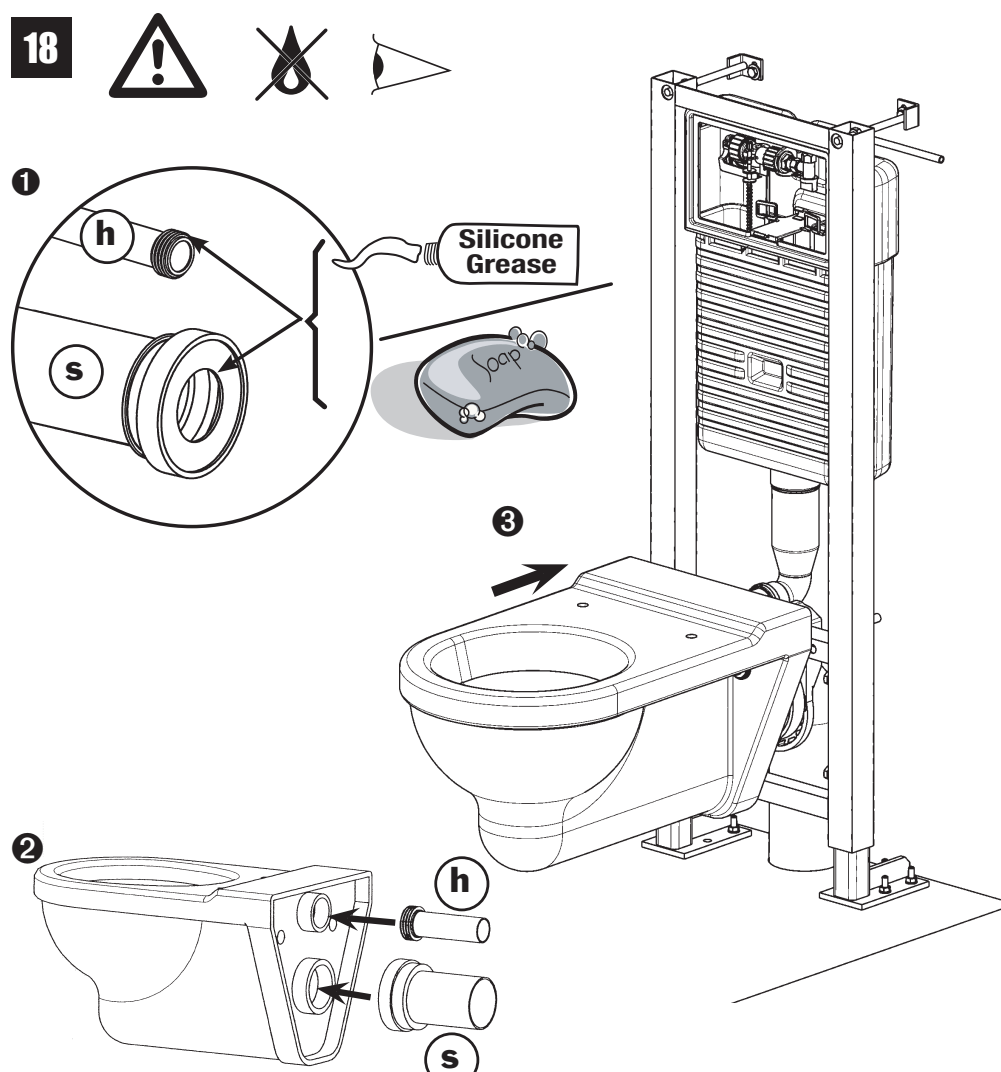
16



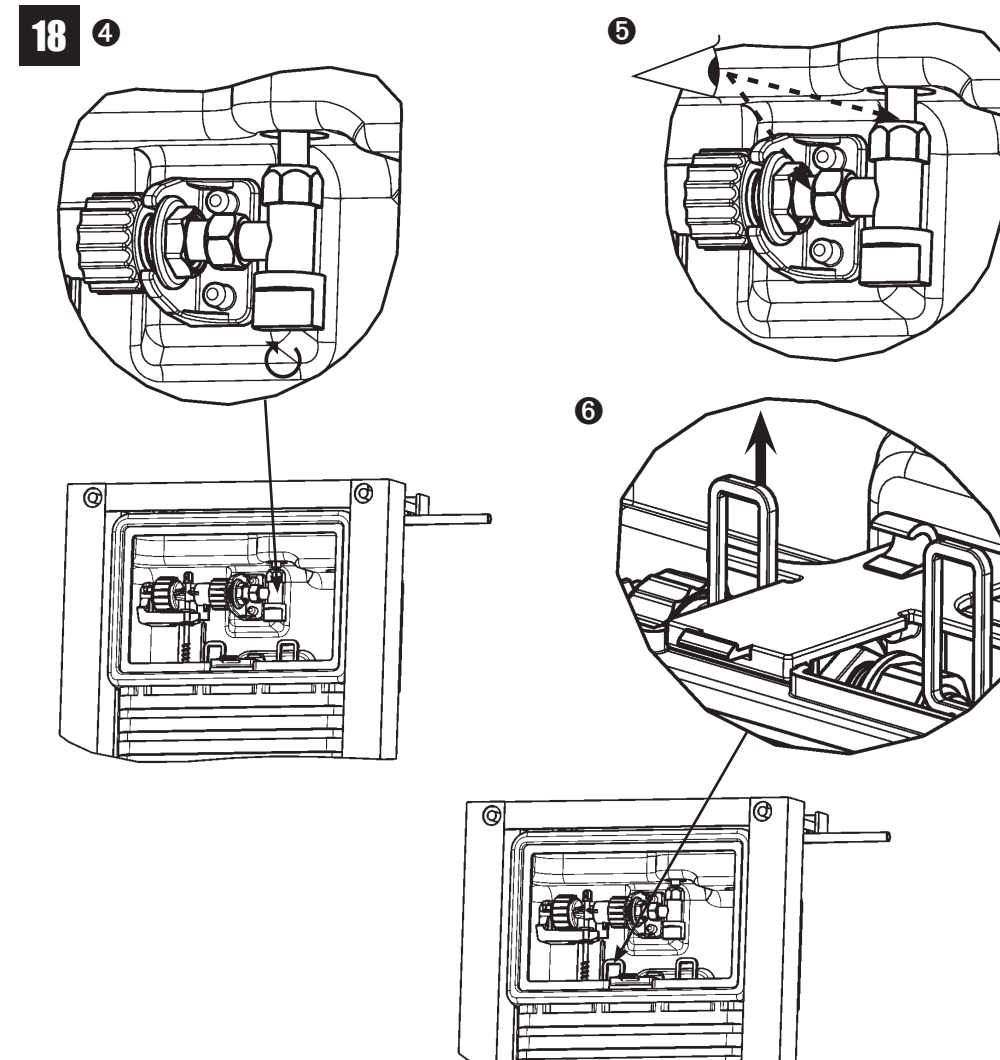
17



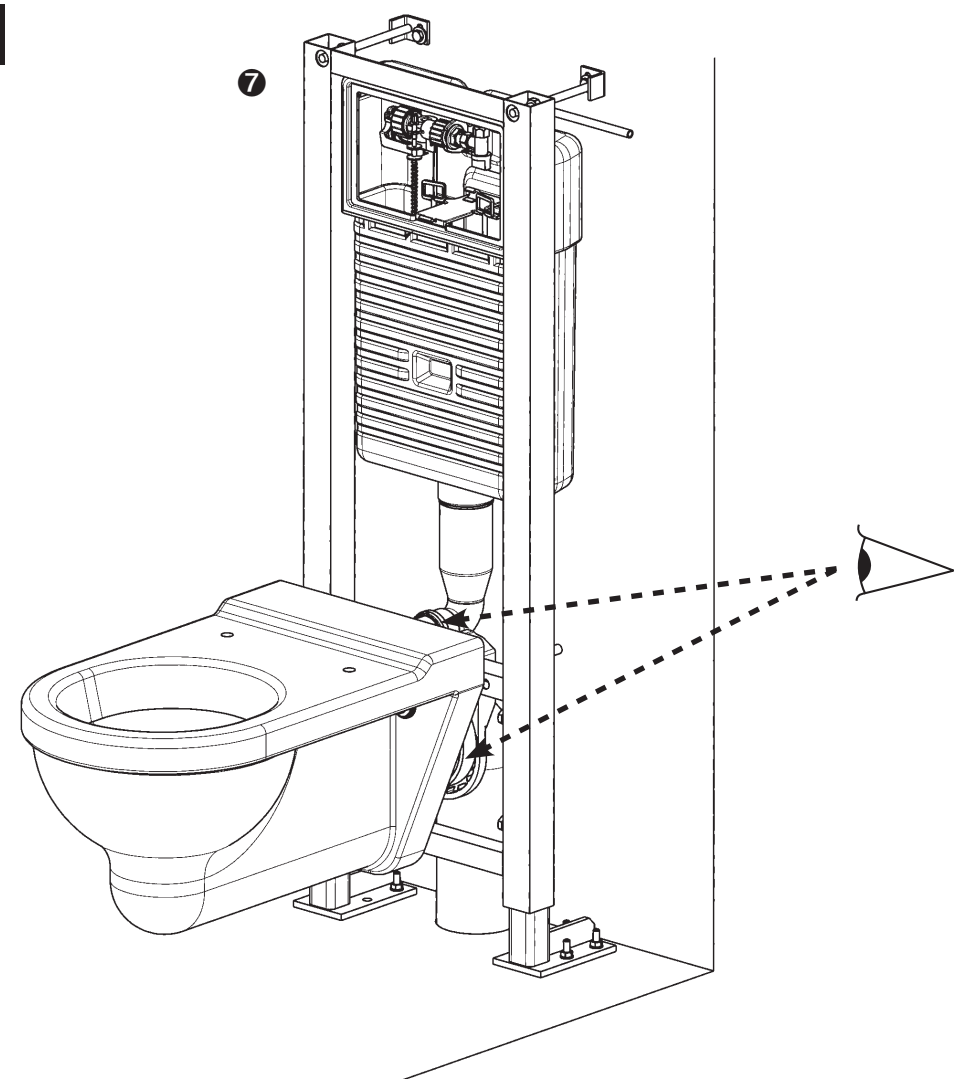
18



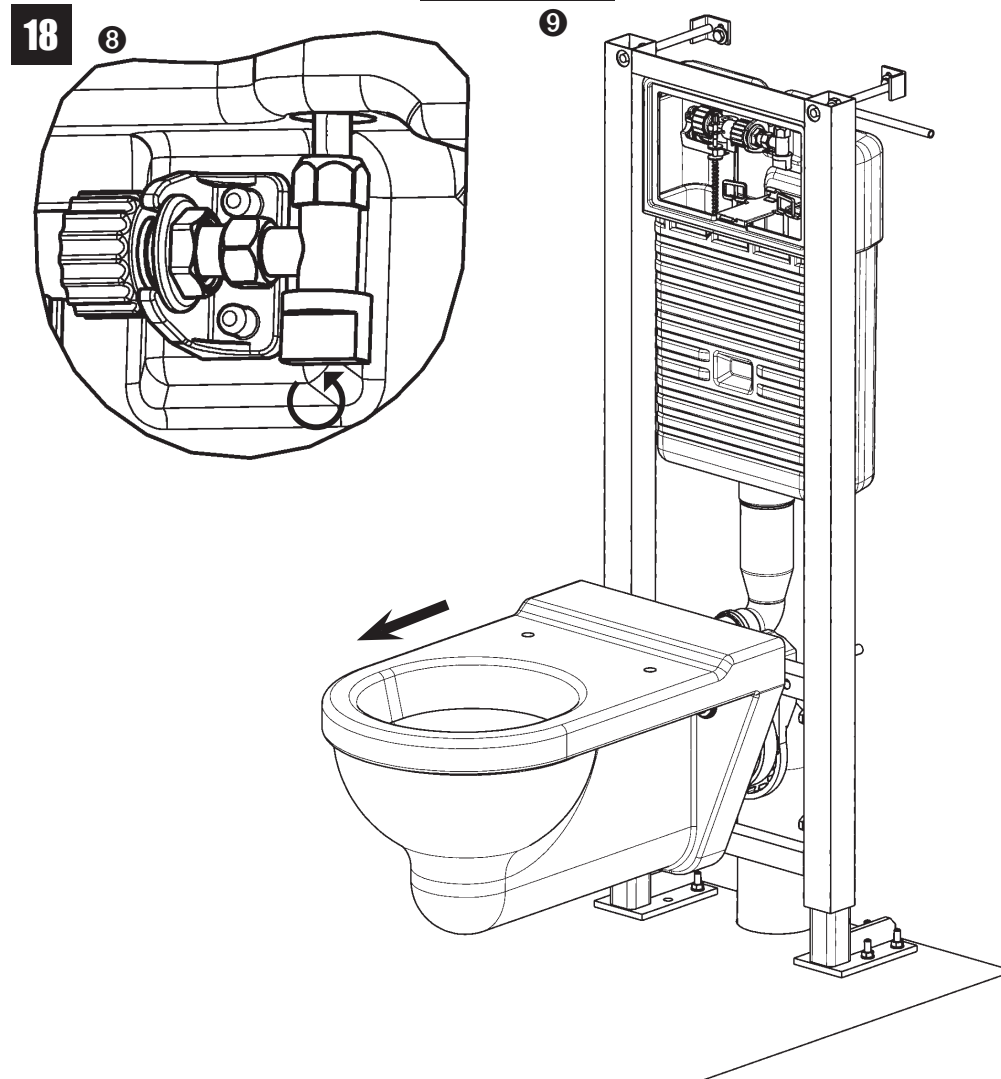
18



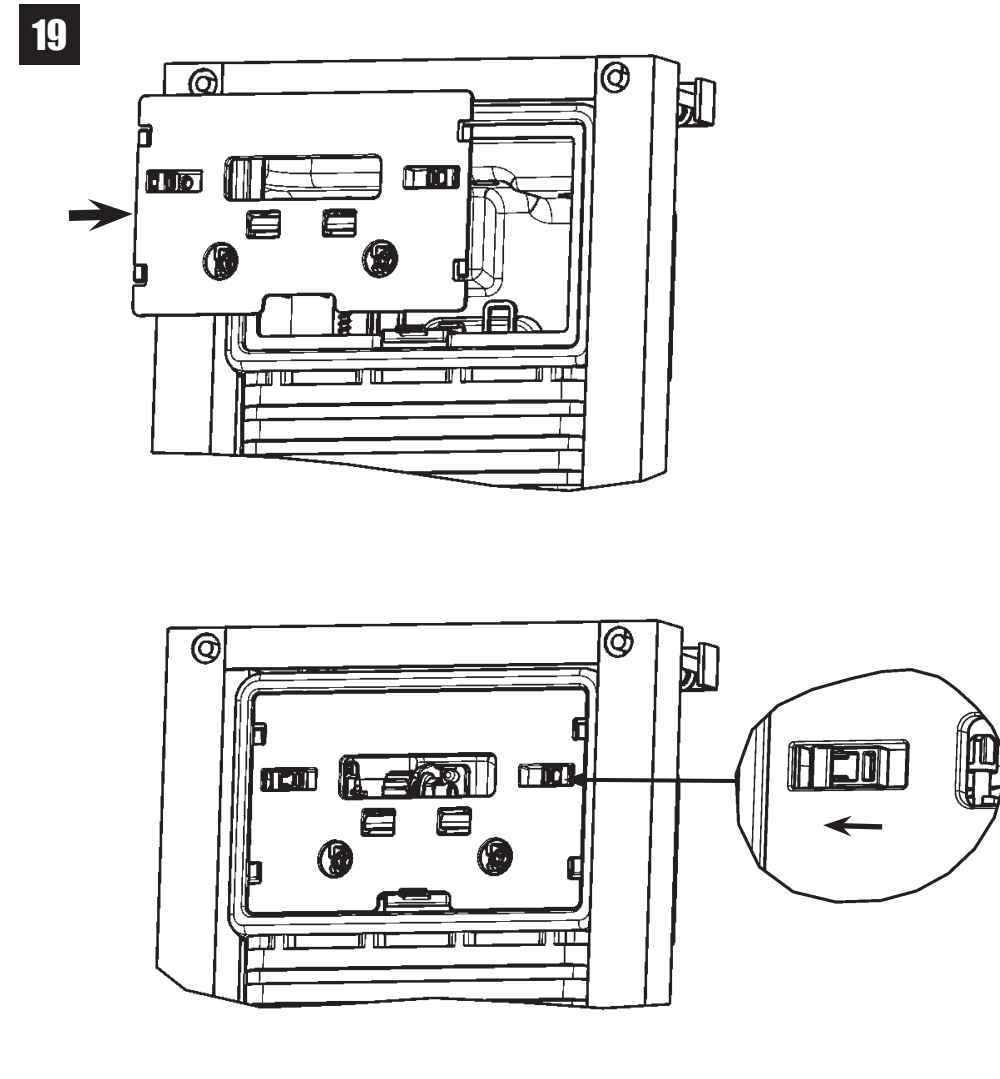
18



18

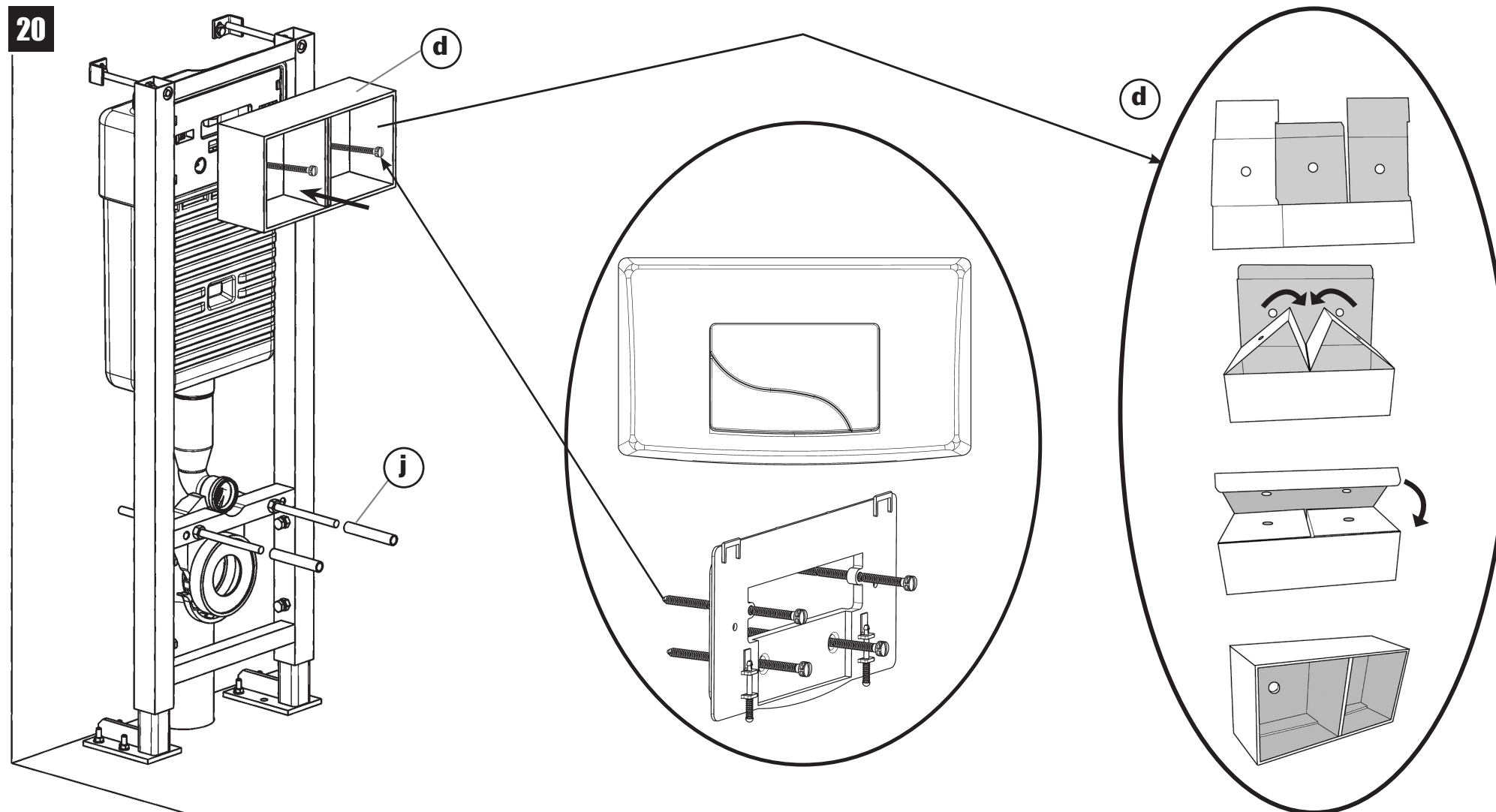


19



1 - Ref. 6105

20



21

**CZ: Na zadní straně balení naleznete měřítko pro vytvoření otvorů.
Kryt musí být upevněn do pevného podkladu.**

DAN: Beklædning foretages. Beklædningen må være uadskilleligt forbundet med stels struktur

DEU: Montage der Verkleidung. Die Verkleidung muss unbedingt fest an dem Gestell montiert werden.

ESP: Realizar el revestimiento. El revestimiento debe estar obligatoriamente unido a la estructura del bastidor.

FRA: Réaliser l'habillage. L'habillage doit être impérativement solidaire à la structure du bâti.

GB: For the preliminary punching out of the various holes a measuring guage can be found on the back of the packing. The covering must be fixed to the support structure.

GRE: Κατασκευάστε την επένδυση.
Η επένδυση πρέπει απαραίτητως να ακολουθεί τη δομή του σκελετού.

H: A lyukak előzetes kiütéséhez a mérőeszköz a csomagolás hátsó részében található.
A tetőt rögzíteni kell, hogy a szerkezetet tartsa.

LT: Atlikti apdaila. Apdailos detalės turi atitikti karkaso struktūrą.

NER: Maak de bekleding. De bekleding moet verplicht één geheel vormen met de structuur van het onderstel.

NOR: Utfør bekledningen. Bekledningen skal være fullstendig festet til ramme strukturen.

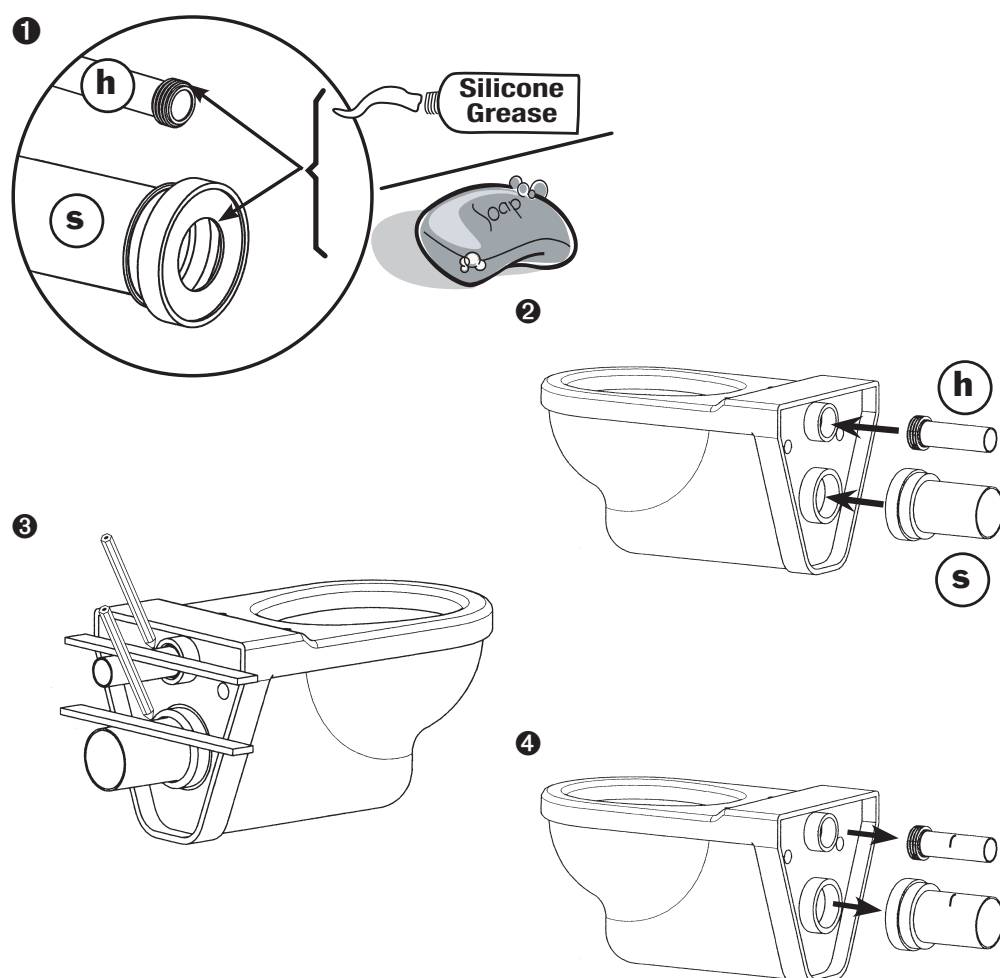
PL: Przy wycinaniu roznych otworow w czasie rezlizacji obudowy stelaza. Obudowa musi byc przymocowana do zestawu.

ROM: Confectionati învelisul. Învelisul trebuie să fie obligatoriu solidar cu structura sasiului.

RUS: Осуществите внешнее оформление. Внешнее оформление обязательно должно быть жестко соединено с конструкцией корпуса.

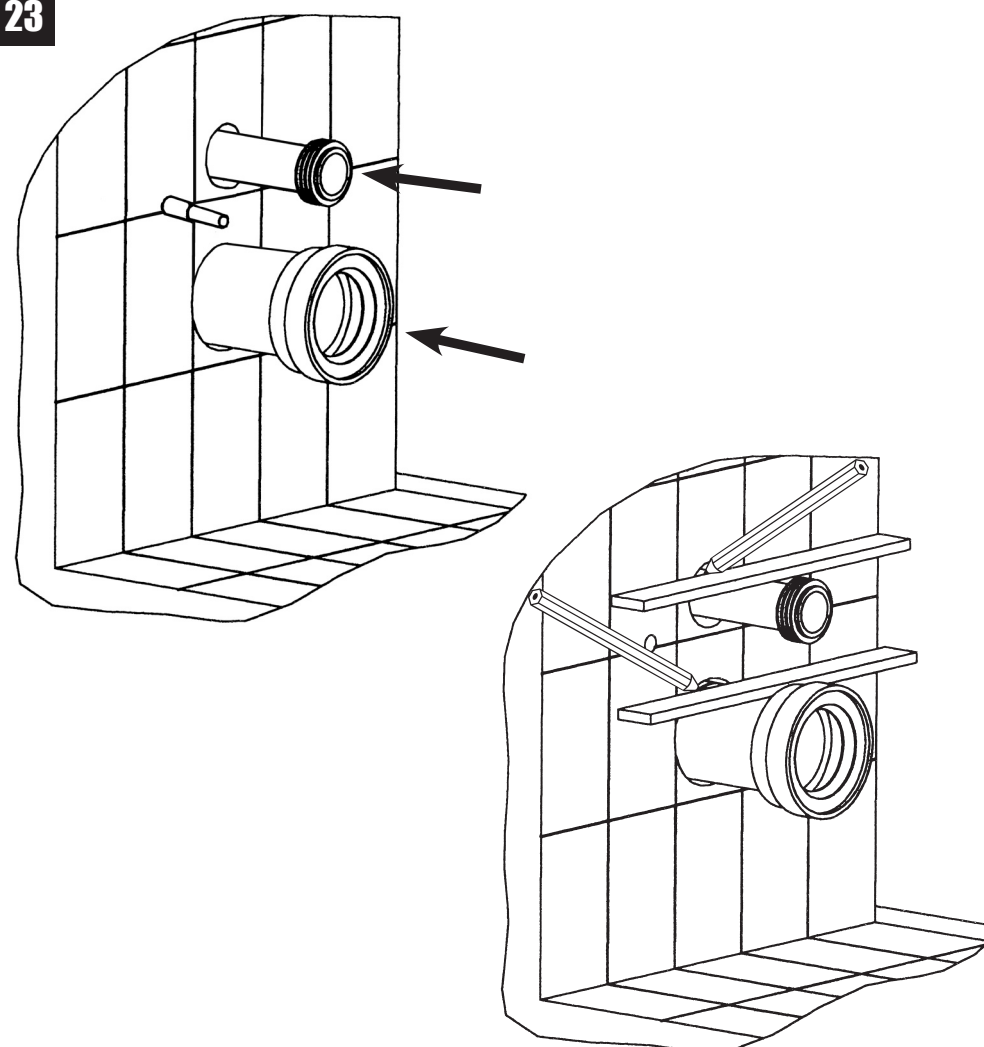
SL: Na zadnej strane sa nachádza merítko pre vytvorenie otvorov.
Kryt musí byť upevnený do pevného podkladu.

22

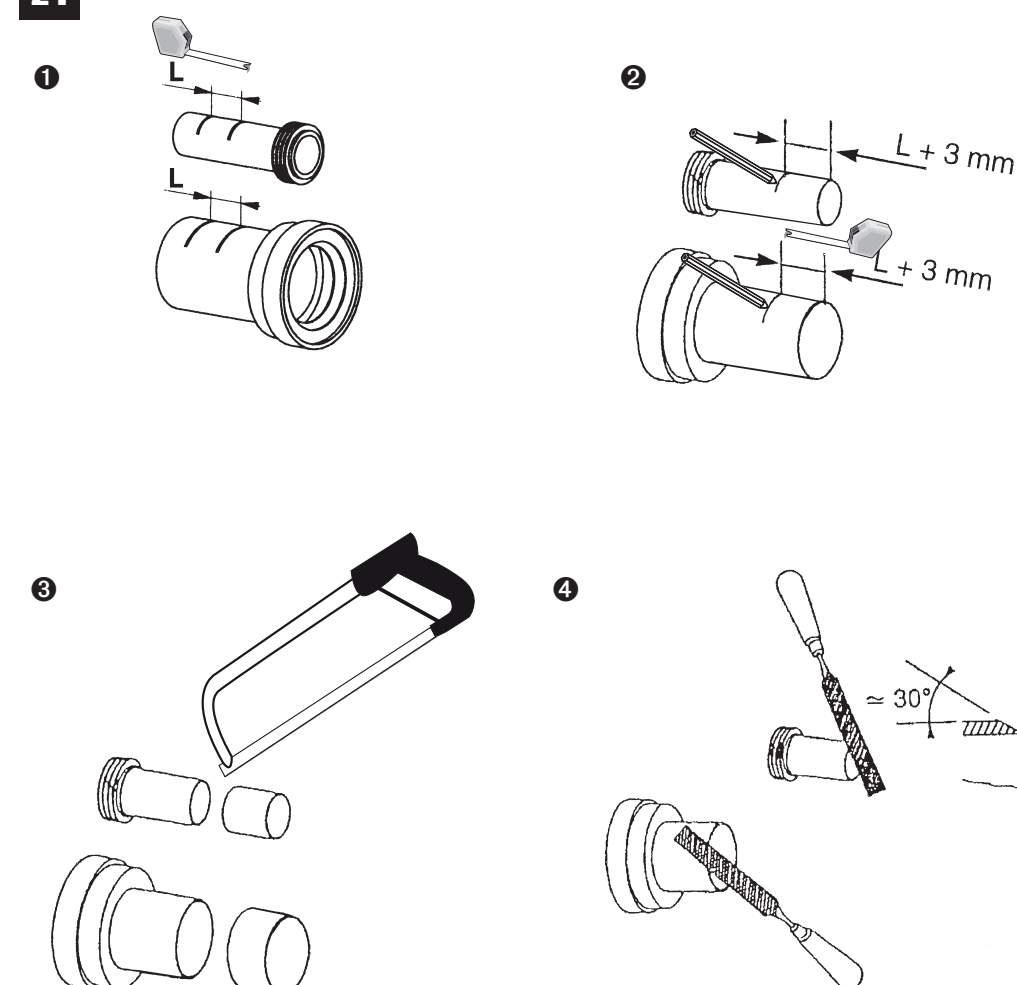


1 - Ref. 6105

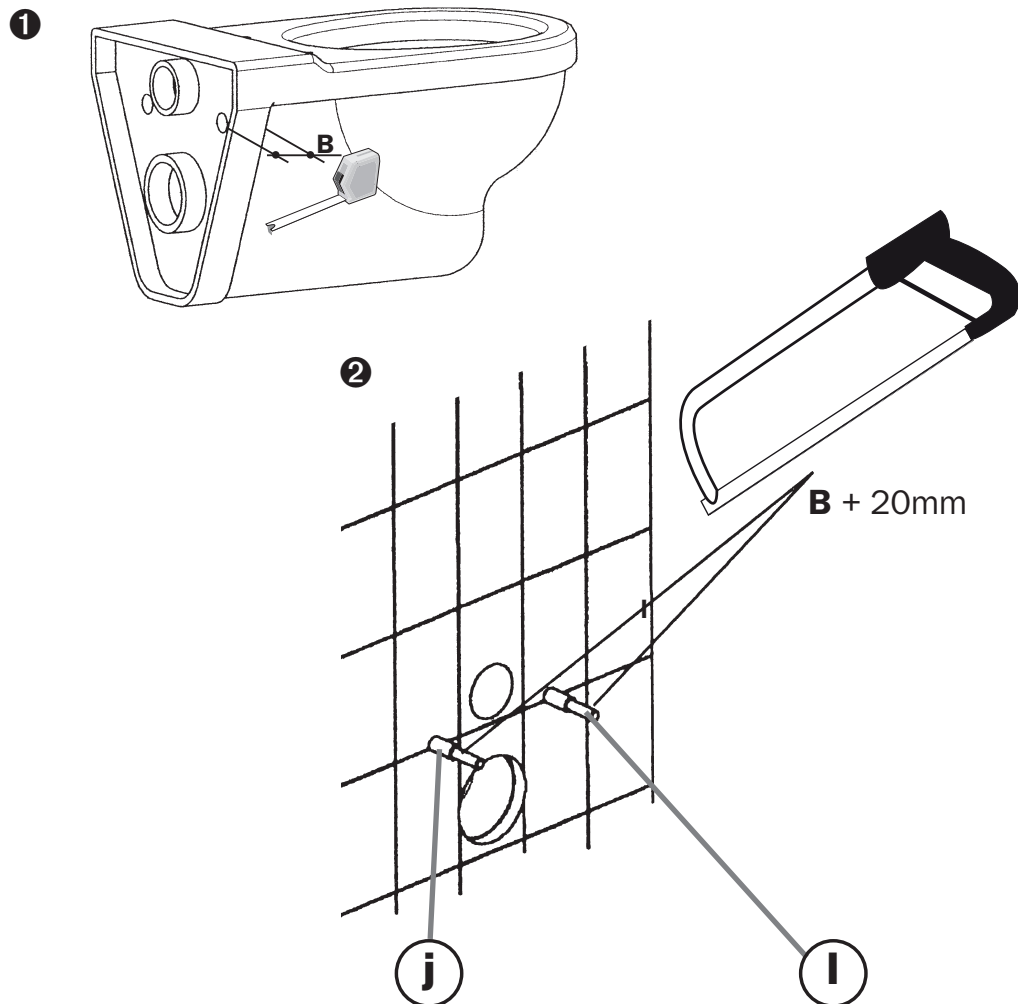
23



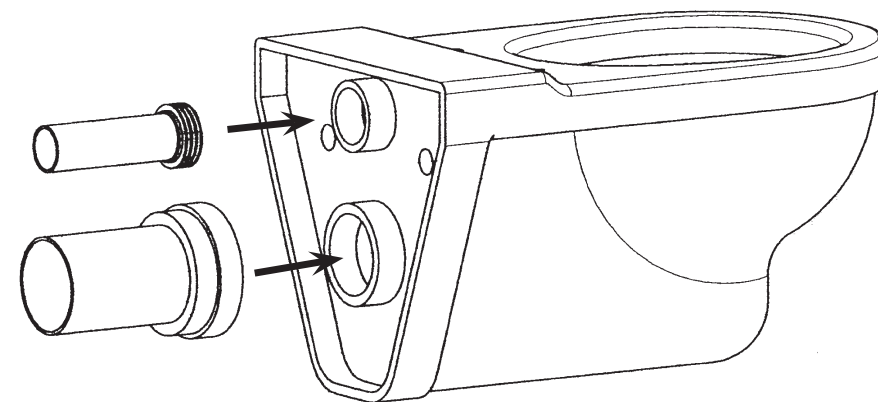
24



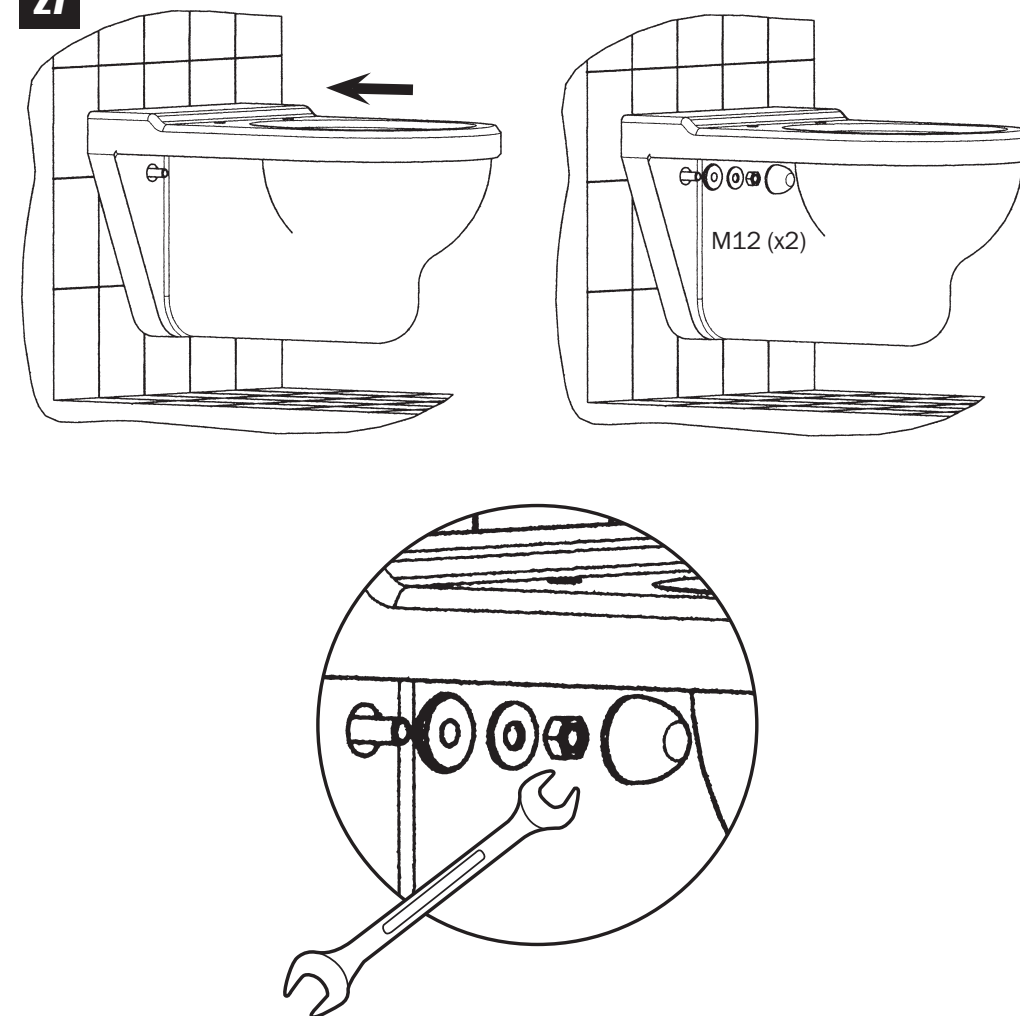
25



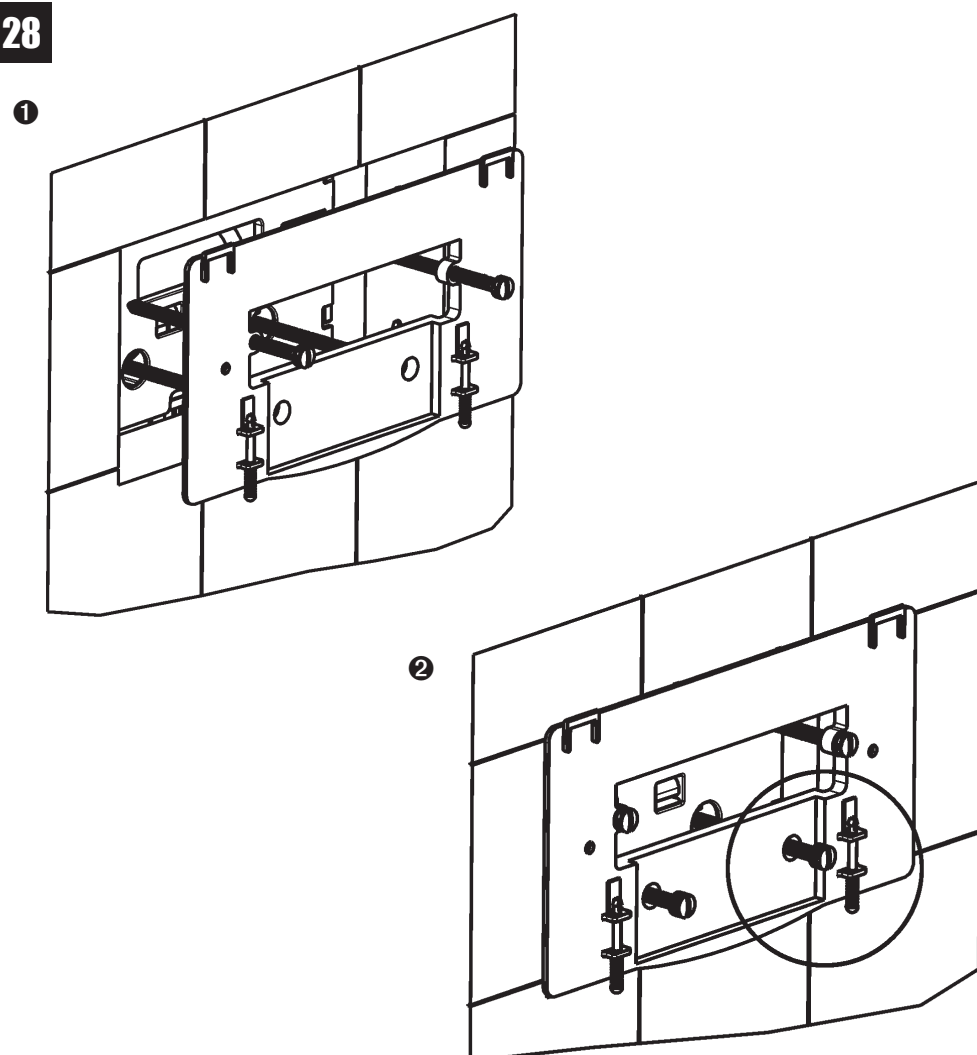
26



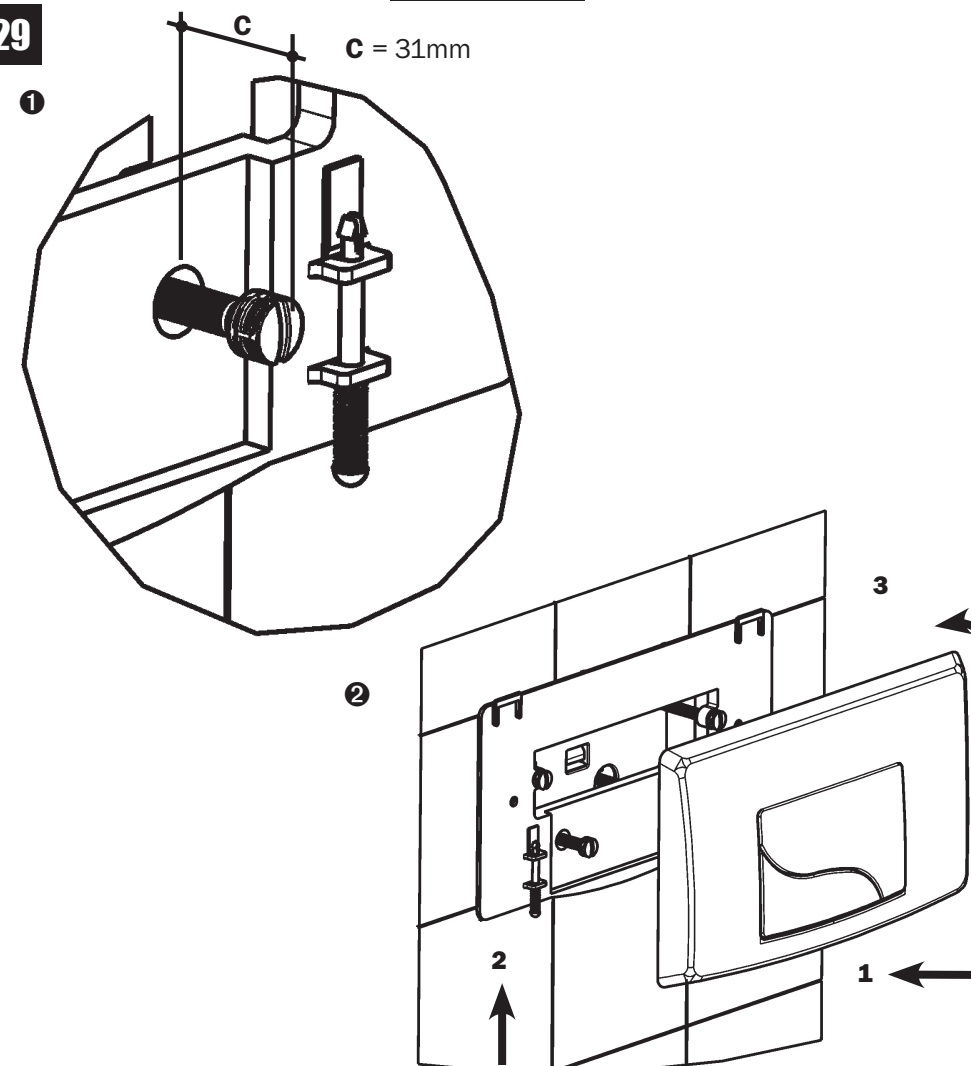
27



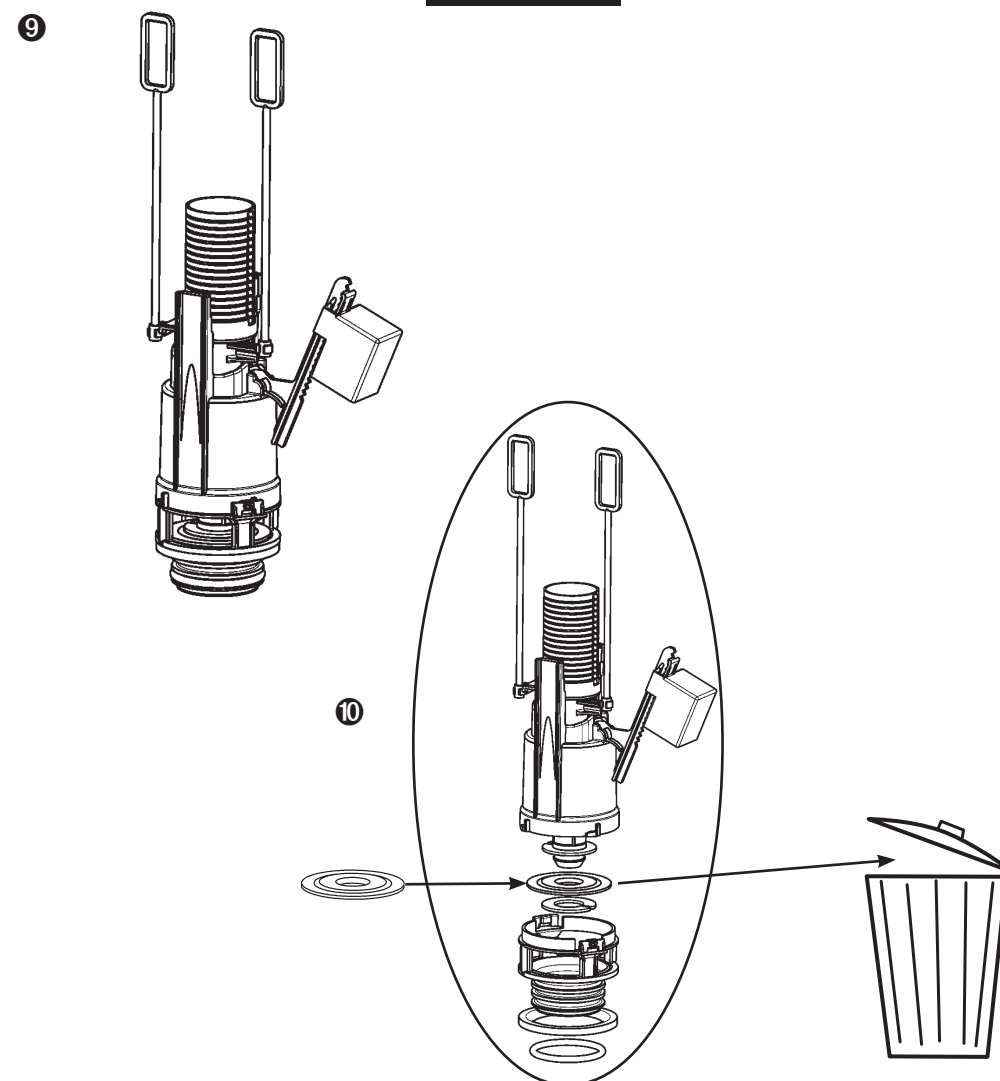
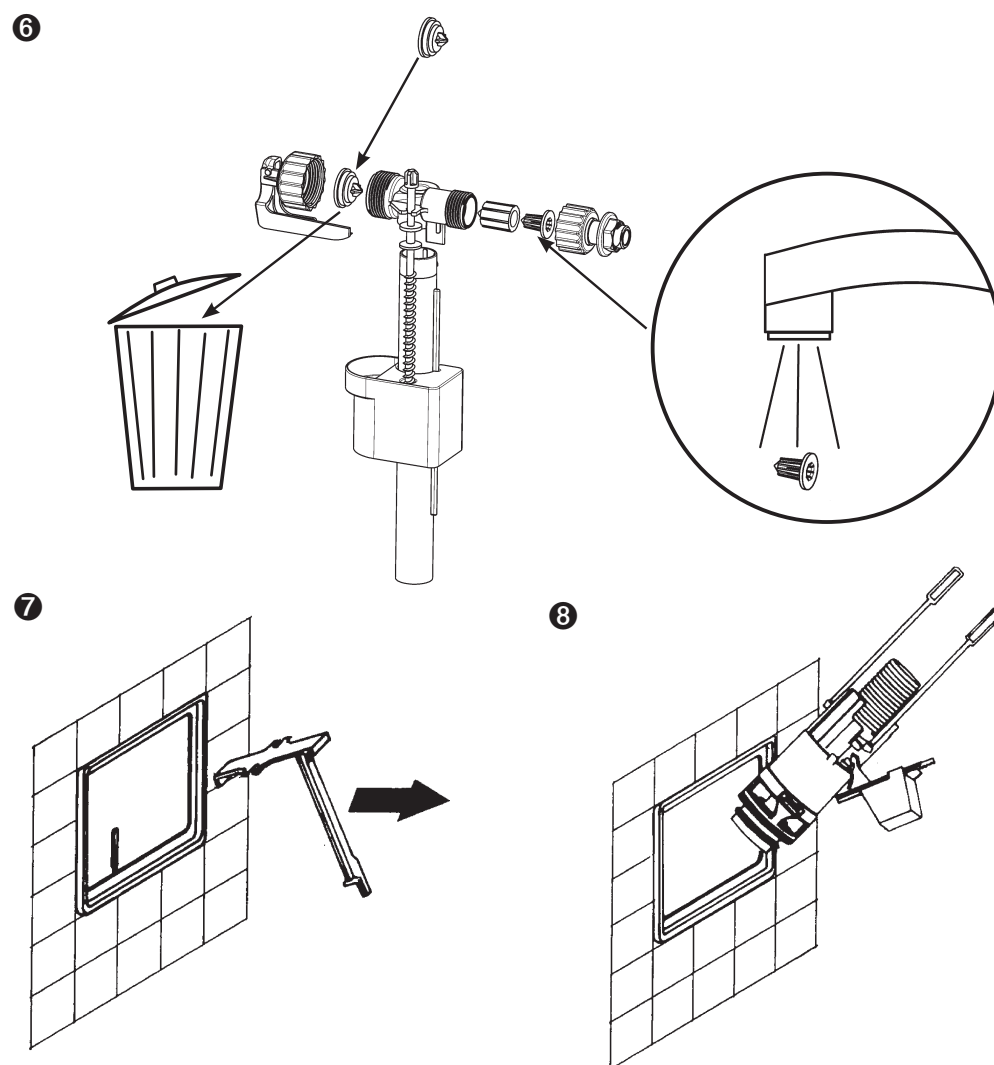
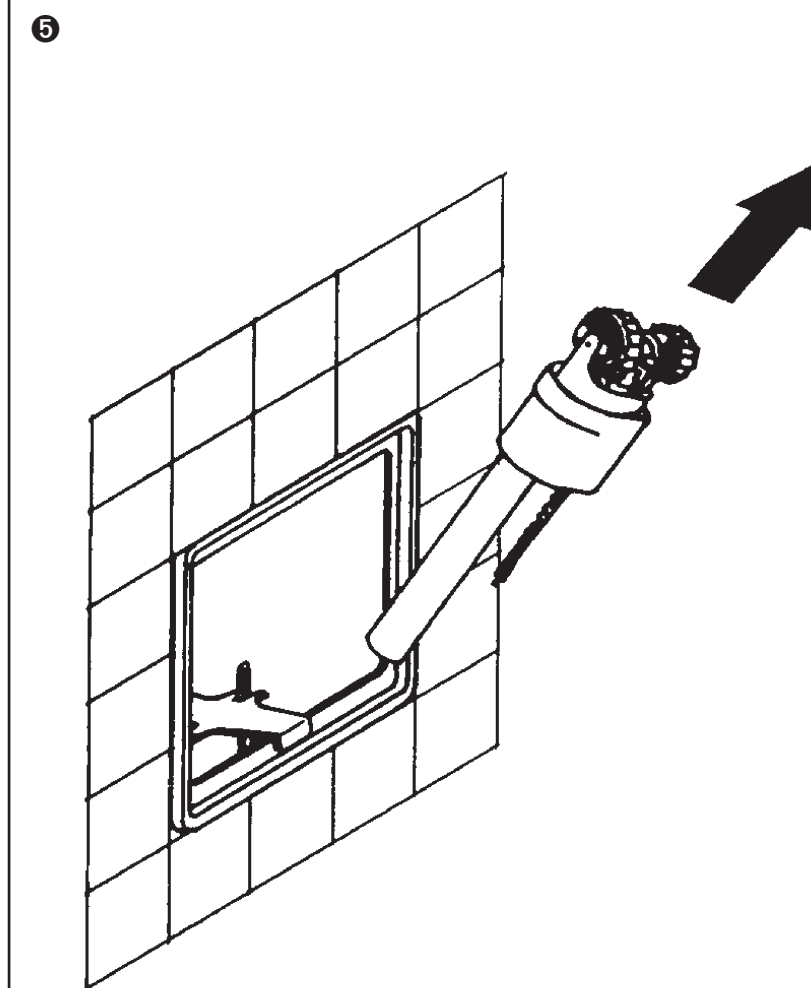
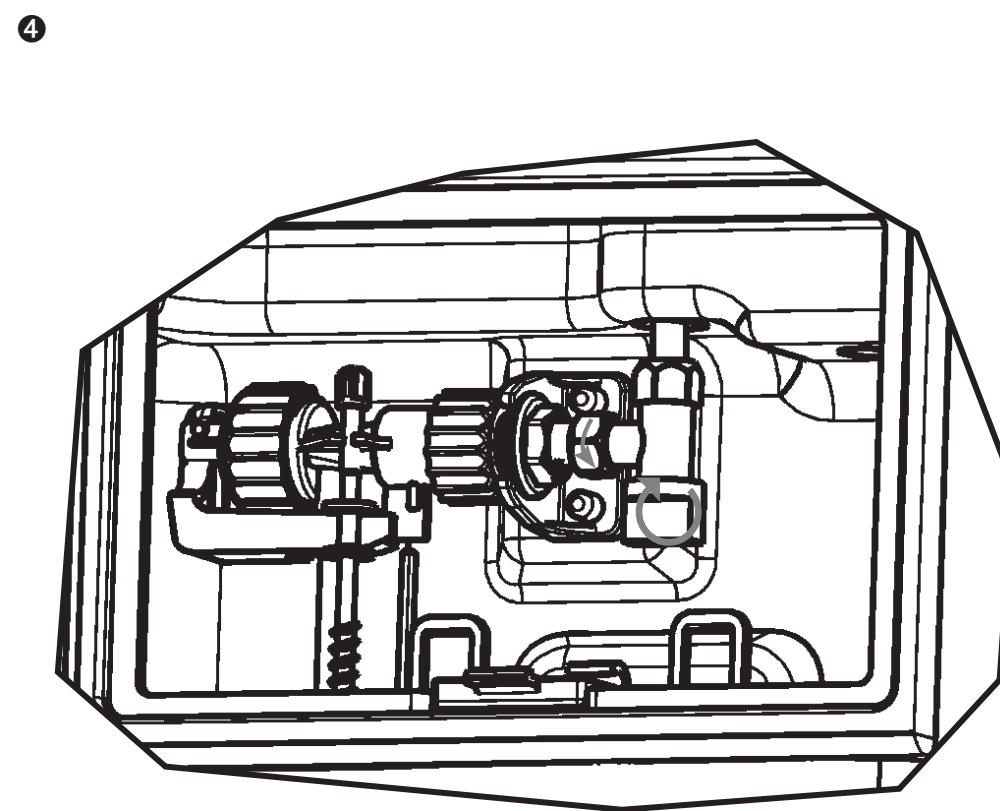
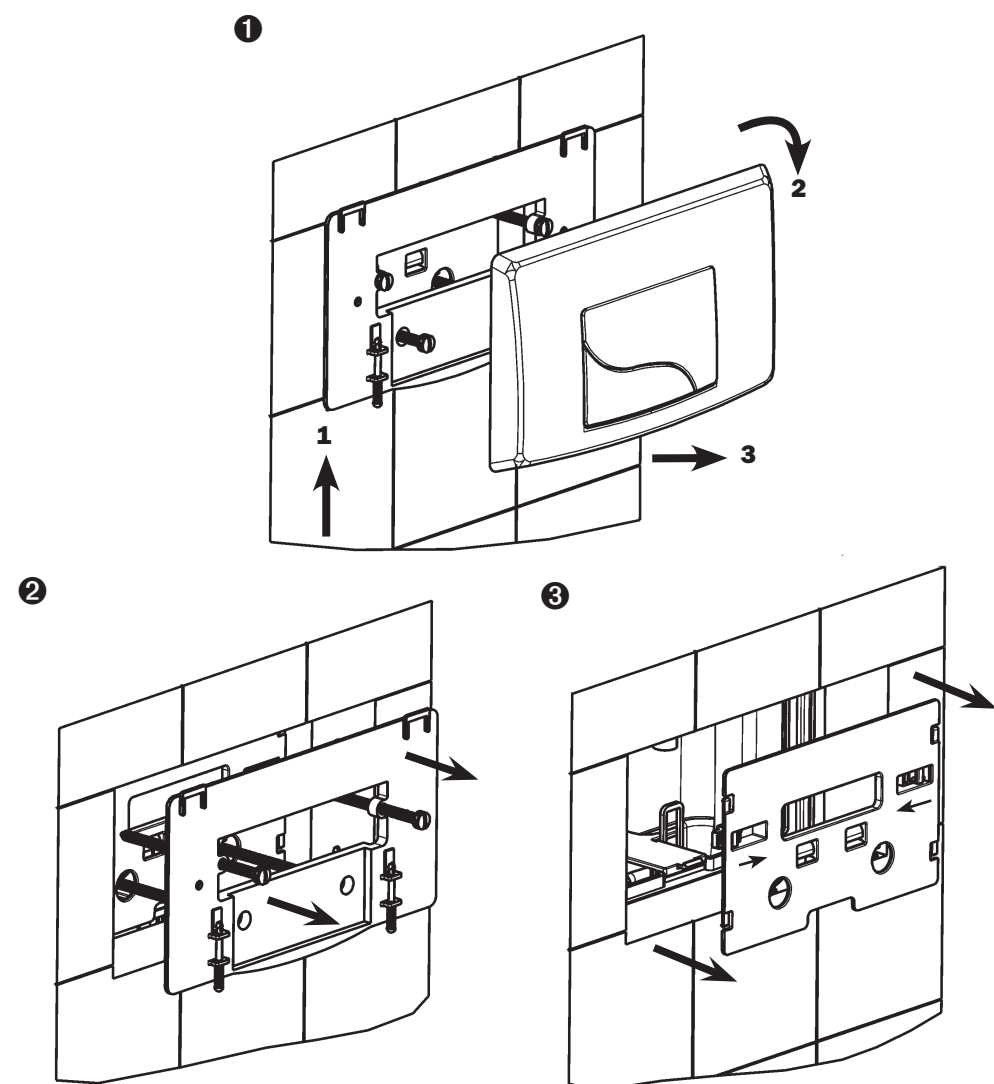
28



29



CZ: Údržbu
 DAN: Vedligeholdelse
 DEU: Wartung
 ESP: Mantenimiento
 FRA: Maintenance
 GB: Maintenance
 GRE: Συντήρηση
 H: Útmutató
 LT: Priežiūra.
 NER: Onderhoud
 NOR: Vedlikehold
 POL: Utrzymanie
 ROM: Întreținere
 RUS: Техническое обслуживание
 SK: Údržbu



1 - Ref. 6105

GARANTIE
5
ANS